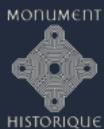


Saint-Valery-sur-Somme

Medieval town

De middeleeuwse stad



Cité médiévale



Baie de Somme

• Office de Tourisme •

www.tourisme-baiedesomme.fr

Cité médiévale

 Saint-Valery-sur-Somme est un charmant petit port de plaisance avec ses maisons d'armateurs et ses villas Belle-Époque. Son calvaire et son ancien quartier des pêcheurs parsemé de maisonnettes fleuries et colorées surplombent l'une des plus belles baies du monde.

Classée parmi les 100 plus beaux «Détours de France», la ville médiévale a conservé ses remparts, ses tours anciennes datées des XI^e et XIII^e siècles et ses maisons à colombage du XVI^e siècle. La chapelle des marins (XIX^e s.) surprend le visiteur par sa beauté et sa sérénité.

À voir, à faire

Visites à pied, en bateau, en trottinette, en tuk-tuk..., musée Picarvie, jardins de la baie de Somme, Chemin de fer...

Medieval town

 Saint-Valery-sur-Somme is a charming little marina with its shipowners' houses and Belle Epoque villas. Its calvary and former fishermen's quarter dotted with colourful, flowery cottages overlook one of the most beautiful bays in the world. Ranked among the 100 most beautiful «Detours in France», the medieval town has retained its ramparts, its old towers dating from the 11th century and half-timbered houses from the 16th century. The sailors' chapel surprises visitors with its beauty and serenity.

Things to see and do

visits on foot, by boat, scooter, tuk-tuk...
Picardy Museum, Somme Bay Gardens, Railway...

De middeleeuwse stad

 Saint-Valery-sur-Somme is een charmante kleine jachthaven met de huizen van de reders en Belle-Époque villa's. De Calvarie en de oude visserswijk is bezaaid met bloemrijke en kleurrijke huizen. Ze kijken uit op een van de mooiste baaien ter wereld. Ingedeeld onder de 100 mooiste «Détours de France/Omwegen van Frankrijk» heeft de middeleeuwse stad zijn muren, zijn oude torens uit de 11e eeuw en zijn vakwerkhuizen uit de 16e eeuw behouden. De chapelle des marins/zeemanskapel verrast de bezoeker met zijn schoonheid en sereniteit.

Zien, doen

bezoeken te voet, per boot, per scooter, per tuk-tuk ...
Picarviemuseum, tuinen van de baai van de Somme, Spoorweg ...

www.tourisme-baiedesomme.fr



Office de Tourisme de la Baie de Somme - Entrepôt des sels, quai Lejoille

80230 Saint-Valery-sur-somme

Tél: +33 (0)3 22 60 93 50

